

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0701269



Ciente

CABANU

Monto de transferencia

Q46.08

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.08
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Recibo/Factura

Monto

100319

Numero

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Total:

Q46.08

Vuelto:

Q0.00



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00100319

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 100319

Lugar y fecha: Document Place and date: 02/03/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 02/03/2020	Hora: Time: 03:43 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: CABANU S.A			
☐ TERRESTRE / LAND ☒ AEREO / AIR ☐ MARITIMO / MARINE				
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.		
Origen: Origin: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C		
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0	Tiempo de aeración: Ventilation period: 0			
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			
Observaciones: Observations: PCIU1903623				
José Luis Godínez Orozco				

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000100319

00100319

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 100319	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELA DO EN: PAID IN:	CABANU S.A CUARENTA Y SEIS CON 8/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP	POR Q / FOR Q	***46.08
		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.68058
		QUETZALES	
	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:	
TCQ 02/03/2020	LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE:		
Jorge Mario de la Cruz Cristales	FIRMA / SIGNATURE:	SELLO / SEAL:	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000100319